

<p>Allgemeine Bedingungen zur Nutzung der Herkunftsnachweisdatenbank für Strom, Version 4.0</p>	<p>General Conditions for the use of the GO database for electricity, version 4.0</p>
<p>Artikel 1. Begriffsbestimmungen Im Sinne dieser allgemeinen Bedingungen bezeichnet der Ausdruck:</p> <p>1° „allgemeine Bedingungen“: die vorliegenden allgemeinen Bedingungen zur Nutzung der Herkunftsnachweisdatenbank für Strom, einschließlich der auf die hierin verwiesenen Dokumente; sie sind Bestandteil der regulatorischen und vertraglichen Beziehung zwischen den Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank für Strom und der E-Control;</p> <p>2° „Association of Issuing Bodies“ oder „AIB“: die nach belgischem Recht gegründete, internationale, nicht gewinnorientierte Organisation der Körperschaften, denen die Ausstellung von EECS-Herkunftsnachweisen in einem bestimmten geographischen Gebiet übertragen ist und die ein standardisiertes System für die Ausstellung und Übertragung dieser Herkunftsnachweise etablieren (www.aib-net.org); die E-Control ist AIB-Mitglied;</p> <p>3° „Domain Protocol“: das Dokument, das die Prozesse und regulatorischen Regelungen für die Verwaltung von Herkunftsnachweisen für Strom im der E-Control als zuständiger Verwaltungsstelle zugewiesenen Gebiet festlegt;</p> <p>4° „E-Control“: die zur Besorgung der Regulierungsaufgaben im Bereich der Elektrizitäts- und Erdgaswirtschaft errichtete Regulierungsbehörde gemäß § 2 E-ControlG, BGBl. I Nr. 110/2010 idgF) (Energie-Control Austria für die Regulierung der Elektrizitäts- und Erdgaswirtschaft (E-Control));</p> <p>5° „European Energy Certificate System“ oder „EECS“: die für Herkunftsnachweise für Strom einzuhaltende Norm;</p> <p>6° „Herkunftsnachweis“: ein einzigartiges, handelbares und übertragbares elektronisches Dokument, dessen einziger Zweck der an Verbraucher:innen gerichtete</p>	<p>Article 1. Definitions For the purpose of these general conditions, the term</p> <p>1° “general conditions” means the present general conditions for the use of the GO database for electricity, including the documents to which they refer, which are deemed to be part of the regulatory and contractual relationship between the User of the GO database for electricity and E-Control;</p> <p>2° “Association of Issuing Bodies” or “AIB” means the organisation, in the form of an international NPO according to Belgian law, of institutions that are responsible in a certain defined territory for the issuing of EECS certificates, and promoting a standardised system for the issuing of and transactions with these certificates (www.aib-net.org); E-Control is an AIB member;</p> <p>3° “domain protocol” means the document describing the procedures and regulatory provisions regarding GO management in the territory with respect to which E-Control is the competent GO management organization;</p> <p>4° “E-Control” means the Austrian regulator for the electricity and gas markets established and entrusted with regulatory tasks as envisaged by section 2 <i>E-Control-Gesetz</i> (E-Control Act), FLG I no. 110/2010, as last amended;</p> <p>5° “European Energy Certificate System” or “EECS” means the compliance standard for GOs;</p> <p>6° “guarantee of origin” or “GO” means a unique, tradable and transferable electronic document whose sole purpose is to prove towards consumers that certain shares or</p>

<p>Beleg für die Erzeugung bestimmter Anteile oder Strommengen aus erneuerbaren Energiequellen, fossilen Energiequellen oder hocheffizienter KWK (Kraft-Wärme-Kopplung) gemäß § 83EAG und § 71 bzw. 72 ElWOG 2010 ist;</p> <p>7° „Herkunftsnachweisdatenbank“: die von der E-Control verwaltete, automatisationsunterstützte Datenbank gem. § 81 Abs. 1 EAG, über die Herkunftsnachweise ausgestellt und ausgetauscht werden, und die unter der folgenden URL verfügbar ist: https://www.stromnachweis.at</p> <p>8° „Herkunftsnachweis für Ökostrom“: ein einzigartiges, handelbares, elektronisches, übertragbares immaterielles Gut, das gemäß § 83 EAG die Erzeugung einer bestimmten Menge elektrischer Energie aus erneuerbaren Energiequellen in einer bestimmten Erzeugungsanlage innerhalb eines bestimmten Zeitraumes belegt;</p> <p>9° „Herkunftsnachweis für Strom aus fossilen Energiequellen“: ein einzigartiges, handelbares, elektronisches, übertragbares immaterielles Gut, das gemäß § 72 ElWOG 2010 die Erzeugung einer bestimmten Menge elektrischer Energie aus fossilen Energiequellen in einer bestimmten Erzeugungsanlage innerhalb eines bestimmten Zeitraumes belegt;</p> <p>10° „Integrität“: die Genauigkeit und Stimmigkeit gespeicherter und übermittelter Daten, welche durch das Fehlen jeglicher Änderungen der Daten während der Speicherung oder Übertragung garantiert ist. Die Integrität der Daten kann durch Verschlüsselung und routinemäßige Fehlerüberprüfung und Validierung garantiert werden;</p> <p>11° „KWK-Herkunftsnachweis“: ein einzigartiges, handelbares, elektronisches, übertragbares immaterielles Gut, das gemäß § 71 ElWOG 2010 die Realisierung von Primärenergieeinsparungen einer bestimmten Höhe in einer bestimmten Erzeugungsanlage innerhalb eines</p>	<p>amounts of electricity have been generated from renewable energy sources, from fossil energy sources or in highly efficient CHP (combined heat and power) plants, in line with section 83 <i>Erneuerbaren-Ausbau-Gesetz</i> (Renewable Energy Expansion Act) and sections 71 and 72 <i>Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz</i> (Electricity Act) 2010;</p> <p>7° “GO database” means the automated database through which GOs are issued and exchanged, managed by E-Control and envisaged by section 81(1) Renewable Energy Expansion Act, and accessible through https://www.stromnachweis.at</p> <p>8° “guarantee of origin for renewable electricity” or “RES GO” means a unique, tradable and transferable electronic immaterial asset which confirms that a certain amount of electricity has been generated from renewable energy sources by a certain production facility during a certain period of time, in line with section 83 Renewable Energy Expansion Act;</p> <p>9° “guarantee of origin for fossil electricity” or “fossil GO” means a unique, tradable and transferable electronic immaterial asset which confirms that a certain amount of electricity has been generated from fossil energy sources by a certain production facility during a certain period of time, in line with section 72 Electricity Act;</p> <p>10° “integrity” means the accuracy and consistency of stored and transferred data, guaranteed by the absence of any alteration of data during storage or transmission. The integrity of data can be guaranteed by encryption and routine error checks and validation;</p> <p>11° “guarantee of origin for CHP” or “CHP GO” means a unique, tradable and transferable electronic and immaterial asset which confirms that a certain amount of primary energy has been saved, in comparison with a modern reference facility and a modern reference boiler, by using highly efficient CHP at a certain</p>
--	---

bestimmten Zeitraumes durch den Einsatz hocheffizienter KWK (Kraft-Wärme-Kopplung) im Vergleich zu einer modernen Referenzanlage und einem modernen Referenzboiler belegt;

12° „Nichtverfügbarkeit“: die durch mangelnden Zugang zum System oder Fehlfunktion des Systems verursachte Unmöglichkeit, grundlegende Funktionen der Herkunftsnachweisdatenbank zu verwenden;

13° „Nutzer:in der Herkunftsnachweisdatenbank“ oder „Nutzer:in“: jene (juristische) Person, welche die Datenbank zur Verwaltung von Herkunftsnachweisen und zur Übertragung von Herkunftsnachweisen gemäß der österreichischen Energiegesetzgebung verwendet und welche bei Anmeldung über die Herkunftsnachweisdatenbank-Webseite durch Klicken auf die entsprechende Schaltfläche die vorliegenden allgemeinen Bedingungen akzeptiert;

14° „österreichischer elektrizitätsrechtlicher Rahmen“: das österreichische Elektrizitätswirtschafts- und -organisationsgesetz 2010 (EiwOG 2010), BGBl. I Nr. 110/2010, das österreichische Erneuerbaren-Ausbau-Gesetz (EAG), BGBl. I Nr. 150/2021, das österreichische Ökostromgesetz 2012 (ÖSG 2012), BGBl. I Nr. 75/2011, und die österreichische Stromkennzeichnungsverordnung 2014, BGBl. II Nr. 310/2011, in der jeweils gültigen Letztfassung der gesamten Rechtsakte und der Einzelbestimmungen;

Artikel 2. Geltungsbereich

Das vorliegende Dokument legt die Bedingungen fest, zu denen die E-Control gemäß der anwendbaren gesetzlichen Bestimmungen innerhalb des österreichischen elektrizitätsrechtlichen Rahmens Dienstleistungen für die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank erbringt.

Artikel 3. Informationspflicht

Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank und die E-

production facility during a certain period of time, in line with section 71 Electricity Act;

12° “unavailability” means the impossibility to use basic functions of the GO database, either because of a lack of access to the system or because of system malfunctioning.

13° “user of the GO database” or “user” means the (legal) person that uses the GO database to manage GOs and to exchange them in line with Austrian energy law, and that accepts these general conditions by checking the relevant box on the GO database website when logging in;

14 “Austrian electricity law”: the *Elektrizitätswirtschafts- und -organisationsgesetz* (Electricity Act) 2010, FLG I no 110/2010, the *Eneuerbaren-Ausbau-Gesetz* (Renewable Energy Expansion Act), FLG I no 150/2021, the *Ökostromgesetz* (Green Electricity Act) 2012, FLG I no 75/2011, and the *Stromkennzeichnungsverordnung* (Electricity Labelling Ordinance) 2014, FLG II no 310/2011; any and all references to this legislation shall refer to the most recent amendments, both of the overall acts and of individual provisions;

Article 2. Scope

This document lays down the conditions according to which E-Control provides services to users of the GO database in line with the applicable stipulations from Austrian electricity law.

Article 3. Information obligation

The users of the GO database and E-Control provide each other promptly with any and all

Control stellen einander unverzüglich und wahrheitsgemäß alle Informationen zur Verfügung, welche für die Anwendung der vorliegenden allgemeinen Bedingungen und der anwendbaren gesetzlichen Bestimmungen gemäß dem anwendbaren elektrizitätsrechtlichen Rahmen notwendig sind. Dies beinhaltet auch bspw. Informationen über eine mögliche weitere Registrierung des Nutzers in einem anderen, vom Gesetz nicht gedeckten System, das Einspeisemengen für andere Zwecke als die Generierung von Herkunftsnachweisen nutzt. Wird zweckdienliche Information nicht bereitgestellt oder wird falsche Information bereitgestellt und besteht der begründete Verdacht, dass dadurch die rechtskonforme und korrekte Nutzung der Herkunftsnachweisdatenbank beeinträchtigt ist, kann die Erlaubnis zur Verwendung der Datenbank verweigert, ausgesetzt oder zurückgezogen werden. Insbesondere haben die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank alle betrieblichen Änderungen ihrer Erzeugungsanlagen, welche zu Abweichungen von den vorliegenden Informationen führen, der E-Control unverzüglich zu melden. Bestehen Zweifel bezüglich der Richtigkeit der Daten, so kann die E-Control zur Überprüfung die entsprechenden Informationen und Dokumente anfordern und Inspektionen vornehmen. Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank haben einem derartigen Informationsansuchen unverzüglich zu entsprechen. Wird einem derartigen Informationsansuchen nicht entsprochen, berechtigt dies die E-Control zur Vertragsauflösung gemäß Art. 9.

Artikel 4. Informationssystem

Die E-Control stellt über eine zentrale Internet-Plattform („Herkunftsnachweisdatenbank“) Herkunftsnachweise aus. Die E-Control ist in vernünftigem Maße bemüht, die sichere und vertrauliche Übertragung von Daten in der Herkunftsnachweisdatenbank zu gewährleisten. Dies erfolgt durch die gesicherte Übermittlung des zugewiesenen Passworts, die Veränderbarkeit dieses

information required as part of these general conditions and the applicable legal stipulations from Austrian electricity law. This includes the information about a user registration in another certificate management system not covered by law, that uses information on grid injected gas for other use than the issuing of GOs as defined by law. Permission to use the GO database can be refused, suspended, or withdrawn whenever relevant information is not provided or false information is provided which can reasonably have an impact on the legal and correct use of the GO database.

Users shall immediately report any changes in the operation of their production plants to E-Control. In cases of doubt, E-Control has the right to verify the correctness of the data by requesting specific information and documentation or by carrying out on-site inspections. Users of the GO database shall promptly comply with such information requests. If they fail to do so, E-Control may terminate the contract according to article 9.

Article 4. Information system

E-Control issues guarantees of origin through a central, internet-based database (the "GO database"). E-Control has a reasonable-efforts obligation to achieve safe and confidential exchange of data in the GO database, through the secure transmission of the assigned password, the possibility to change this password, the obligatory input of a capture code and the application of a logout interval (session timeout) in the GO database.

Passworts, die verpflichtende Eingabe eines Captcha-Codes und die automatische Abmeldung von der Herkunftsnachweisdatenbank nach Zeitüberschreitung (session timeout). Den Aufwand und die Kosten für die Herstellung der informations- und kommunikationstechnischen Voraussetzungen für die Verwendung der Herkunftsnachweisdatenbank auf Nutzer:innenseite haben die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank selbst zu tragen. Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank stellen durch Methoden und technische Ausstattung den ausreichenden und zeitgemäßen Schutz der Datensicherheit und -integrität sicher und statten ihre IT-Umgebung mit ausreichenden Sicherheitsmaßnahmen aus, um den Zugriff auf die Herkunftsnachweisdatenbank durch unbefugte Dritte über ihr IT-System zu verhindern.

Die E-Control behält sich das Recht zur Änderung der Prozessvoraussetzungen und der technischen Voraussetzungen für die Verwendung der Herkunftsnachweisdatenbank mit wenigstens 30-tägiger Vorankündigung auf der Webseite der Herkunftsnachweisdatenbank vor. In dringlichen Fällen können Änderungen ohne Vorankündigung vorgenommen werden. In diesen Fällen informiert die E-Control die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank so rasch als möglich nach Inkrafttreten der Änderung per Information auf der Webseite der Herkunftsnachweisdatenbank.

Die E-Control unterrichtet die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank über geplante Nichtverfügbarkeiten der Herkunftsnachweisdatenbank mit einer Vorlaufzeit von fünf Tagen per Information auf der Webseite der Herkunftsnachweisdatenbank. Bei ungeplanten Nichtverfügbarkeiten werden die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank so rasch wie möglich informiert. Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank nehmen zur Kenntnis, dass technische Probleme oder Bedrohungen der Herkunftsnachweisdatenbank-Sicherheit zu

The expenses for the information technology and communication means required for using the GO database are born by the users themselves. The users of the GO database employ methods and technologies that ensure sufficient and state-of-the-art protection of the security and integrity of the data and take sufficient safety measures in their IT environment to prevent unauthorised third parties from obtaining access to the GO database through their IT environment. E-Control reserves the right to modify the procedural requirements and/or technical requirements for the use of the GO database, upon advance notice of at least 30 days via the website of the GO database. In urgent cases, adjustments can be made without prior notice. In such a case, E-Control notifies the users through an announcement on the website as soon as possible following the change. E-Control will announce any planned unavailability of the GO database on the website of the GO database 5 days in advance. In case of unplanned unavailability of the GO database, users are informed as soon as possible. The users of the GO database acknowledge that unplanned unavailability may occur because of technical difficulties or as a response to a threat against the GO database's security. The users of the GO database are aware of the technical requirements and instructions for the correct and safe use of the GO database, and the correct execution and cancellation of transactions. This information is contained in the manual, on the website of the GO database (such as technical and practical instructions or FAQs) and in the domain protocol. The users of the GO database commit to complying with these requirements and instructions. They understand that incorrect use may cause a malfunction of or restriction of access to the GO database. The users regularly verify whether the requirements and instructions have been changed or updated. This obligation is not affected by the notification of changes on the website of the GO database in line with article 11. E-Control has the right to deny or restrict a user's access to the GO database in cases of abuse or repeated misuse of the system and/or if the user of the GO database fails to fulfil their legal obligations or contractual obligations arising from these general conditions or documents

ungeplanten Nichtverfügbarkeiten führen können.

Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank kennen die technischen Voraussetzungen und Anweisungen für die korrekte und sichere Verwendung der Herkunftsnachweisdatenbank sowie für die korrekte Durchführung und den Abbruch von Übertragungen. Diese Informationen sind im Handbuch, auf der Webseite der Herkunftsnachweisdatenbank (z.B. technische und praktische Anweisungen und häufige Fragen) und im Domain Protocol enthalten. Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank verpflichten sich zur Einhaltung dieser Voraussetzungen und Anweisungen. Sie nehmen zur Kenntnis, dass die unsachgemäße Nutzung zu einer Störung oder zu eingeschränktem Zugang zur Herkunftsnachweisdatenbank führen kann. Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank verpflichten sich, die Voraussetzungen und Anweisungen regelmäßig auf Änderungen und Aktualisierungen zu prüfen. Solche Änderungen werden gemäß Art. 11 über die Webseite der Herkunftsnachweisdatenbank gemeldet, wobei die Verpflichtung der Nutzer:innen, die Voraussetzungen und Anweisungen selbst regelmäßig auf Änderungen zu prüfen, aufrecht bleibt. Bei Missbrauch oder wiederholtem Fehlgebrauch des Systems, bei Nichteinhaltung rechtlicher Verpflichtungen oder sich aus diesen allgemeinen Bedingungen oder aus auf hierin verwiesenen Dokumenten ergebender vertraglicher Verpflichtungen durch Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank, sowie beim Anschein der Übermittlung von Fehlinformation, aufgrund derer die E-Control eine Zugriffsverweigerung oder den Zugriffsentzug für angemessen hält, kann die E-Control Nutzer:innen den Zugang zur Herkunftsnachweisdatenbank verweigern oder diesen einschränken.

Artikel 5. Haftung

Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank verpflichten sich zur ständigen Einhaltung der anwendbaren Gesetzgebung, des Domain

referred to in these general conditions, or if it appears that the user communicated false information on the basis of which E-Control may reasonably decide to not, or no longer, admit the user to the system.

Article 5. Liability

Users of the GO database act in accordance with the applicable law, the Domain Protocol, the instructions on the website of the GO database, these general conditions, and the

Protocols, der Anweisungen auf der Webseite der Herkunftsnachweisdatenbank, dieser allgemeinen Bedingungen und der Dokumente, auf die hierin Bezug genommen wird. Sie verwenden die Herkunftsnachweisdatenbank ausschließlich für Tätigkeiten, die mit der Verwaltung von ihnen zur Verwaltung zugewiesenen Herkunftsnachweisen in Zusammenhang stehen (Überwachung, Kauf und Verkauf, Übermittlung, Datenänderung). Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank halten die Herkunftsnachweisdatenbank und das Datenübertragungssystem unterbrechungsfrei und haften für alle Schäden, welche die E-Control oder Dritte durch ihre Handlungen erfahren. Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank prüfen die Übertragungen im Zusammenhang mit den von ihnen verwalteten Herkunftsnachweisen und den darin enthaltenen Daten und melden der E-Control unverzüglich jegliche (scheinbaren) Fehler oder Unklarheiten. Erwarten Nutzer:innen bestimmte Übertragungen oder Daten und langen diese nicht zum vorgesehenen Zeitpunkt ein, informieren sie die E-Control ehestmöglich von diesem Umstand. Die von der E-Control erbrachte Dienstleistung im Zusammenhang mit der Verwaltung von Herkunftsnachweisen ist kostenlos; davon unberührt ist das Recht des Gesetzgebers, in Zukunft Gebühren für diese Dienstleistung einzuführen. (Eine Ausnahme bilden die internationalen Übertragungen, für welche die Standard-Gebühren der AIB anfallen; sie sind Gegenstand separater Verträge.) Die E-Control übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, welche den Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank entstehen, sofern diese nicht vorsätzlich oder durch grobe Fahrlässigkeit von der E-Control herbeigeführt wurden. Die E-Control übernimmt keinerlei Haftung für die Handlungen oder Handlungsunterlassungen Dritter wie z.B. anderer Herkunftsnachweisverwaltungsstellen, anderer Nutzer:innen des Datenübertragungssystems für Herkunftsnachweise oder unbefugter

documents to which they refer at all times. They use the GO database exclusively for activities associated with the management of guarantees of origin within their mandate (monitoring, purchase and sale, submission, data changes). The users of the GO database avoid any disruption of the GO database and the data transmission system and they assume responsibility for any and all damage caused by them to E-Control or any third party. The users verify the transactions relating to the guarantees of origin managed by them and to the data contained therein, and they immediately inform E-Control about (apparent) errors or ambiguities. If a user expects certain transactions or data but does not receive them within the expected time, they inform E-Control as soon as possible. The service provided by E-Control regarding the management of guarantees of origin is free of charge, without prejudice to the right of the legislator to make this service subject to payment in the future. International transfers are subject to the standard AIB tariffs, but this is subject to separate contracts. E-Control does not assume any responsibility or liability whatsoever for any damage to the users of the GO database unless caused by E-Control with wilful intent or gross negligence. E-Control does not assume any liability or responsibility whatsoever for any acts or failures to act of third parties, such as other certificate management organisations or other users of the data transmission system for GOs, or unauthorised users. E-Control does not assume any liability or responsibility whatsoever for indirect or consequential damage, including but not limited to commercial damage, loss of profit, and third-party claims against users, unless such damage is due to E-Control's wilful misconduct. E-Control automatically checks the information entered in the GO fields, but there is no guarantee that illogical or erroneous data is always detected. The users of the GO database shall not assume that transaction data are correct but shall instead carry out the necessary verifications. If a user of the GO database should suffer damage attributable to wilful misconduct or gross negligence on behalf of E-Control, such user may introduce their claim for damages only and exclusively against E-Control. The

<p>Nutzer:innen. Die E-Control übernimmt keinerlei Haftung für indirekte Schäden oder Folgeschäden, insbesondere für Geschäftsschädigung, Gewinnentgang und Ansprüche Dritter den Nutzer:innen gegenüber, sofern diese nicht durch vorsätzliches Fehlverhalten der E-Control entstehen.</p> <p>Obwohl die E-Control die Daten in den Eingabefeldern der Herkunftsnachweise einer gewissen automatischen Prüfung unterzieht, garantiert sie nicht das lückenlose Aufdecken unlogischer oder fehlerhafter Daten. Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank verlassen sich nicht auf die Korrektheit der Transaktionsdaten, sondern unternehmen nach Möglichkeit selbst alle notwendigen Prüfungen.</p> <p>Sofern den Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank Schaden aufgrund vorsätzlichen Fehlverhaltens oder grober Fahrlässigkeit vonseiten der E-Control zuteilwird, so können diese ihre Schadenersatzforderungen einzig gegenüber der E-Control geltend machen. Die Association of Issuing Bodies (AIB), andere AIB-Mitglieder und deren Vertreter:innen und generell andere Herkunftsnachweisverwaltungsstellen übernehmen keinerlei Haftung für die Handlungen oder Handlungsunterlassungen der E-Control oder anderer Herkunftsnachweisverwaltungsstellen, anderer Nutzer:innen des Datenübertragungssystems für Herkunftsnachweise oder unbefugter Nutzer:innen.</p> <p>Sofern Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank ein Schaden aufgrund vorsätzlichen Fehlverhaltens oder grober Fahrlässigkeit vonseiten anderer Herkunftsnachweisverwaltungsstellen, vonseiten anderer befugter oder unbefugter Nutzer:innen oder vonseiten Dritter, einschließlich der AIB, zuteilwird, können diese ihre Schadenersatzforderungen einzig gegenüber der verantwortlichen Rechtsperson geltend machen, welche den Schaden verursacht hat. Die Haftung dieser Rechtspersonen beschränkt sich auf Fälle vorsätzlichen Fehlverhaltens und grober Fahrlässigkeit.</p>	<p>Association of Issuing Bodies, other members of AIB or their representatives and, in general, other certificate management organisations are not liable for the acts or failures to act of E-Control or of any other certificate management organisation nor of any other user of the data transmission system for GOs or of unauthorised users.</p> <p>If a user of the GO database should suffer damage attributable to the wilful misconduct or gross negligence of another certificate management organisation or of another user, whether authorised or unauthorised, or any other third party, including the AIB, such user may introduce their claim for damages only and exclusively against the responsible (legal) person that caused the damage. The responsibility and liability of such (legal) persons is limited to cases of wilful misconduct or gross negligence.</p> <p>The users of the GO database commit to doing everything possible to prevent and limit the extent of possible damage. Failure to implement adequate damage control measures by the users of the GO database reduces any damages due by the portion of the damage that could have been prevented by the user themself.</p> <p>The liability of E-Control and any other certificate management organisation for damages, losses, costs, or expenses in connection with GO management and transactions is limited to an amount of EUR 5,000 per year per user, with a full exclusion of indirect or consequential damages (including but not limited to commercial loss, lost profits, claims against the user brought by third parties, loss of data or damage to data, business interruption) unless the damage is caused by E-Control or the certificate management organisation or their representatives with an intent to cause damage (wilful misconduct). Claims against the AIB to pay any damages, losses, costs or expenses, caused by gross negligence of the AIB in the context of GO management and transactions, are limited to an amount of EUR 1000 per year and per user, with full exclusion of indirect or consequential damages (including but not limited to commercial loss, lost profits, claims against the user brought by third parties, loss of data or damage to data, business interruption) unless the damage is caused by the AIB or its</p>
--	--

Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank verpflichten sich zu sämtlichen Anstrengungen zur Vorbeugung und Begrenzung möglicher Schäden. Ein Versäumnis zur Setzung von Maßnahmen zur Schadensbegrenzung aufseiten der Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank führt zur Reduktion der Entschädigung in jenem Ausmaß, in dem der Schaden von den Nutzer:innen verhindert werden hätte können.

Die Haftung der E-Control und aller anderen Herkunftsnachweisverwaltungsstellen ist in Fällen von Schadenersatz, Verlusten, Kosten oder Auslagen im Zusammenhang mit der Verwaltung von Herkunftsnachweisen und Transaktionen mit einer Höchstsumme von EUR 5,000 pro Jahr pro Nutzer:in begrenzt, wobei indirekte Schäden und Folgeschäden vollständig ausgeschlossen sind (insbesondere Geschäftsverluste, Gewinnentgang, Ansprüche Dritter den Nutzer:innen gegenüber, Datenverlust oder -schädigung, Geschäftsunterbrechung), sofern die Schäden nicht durch vorsätzliches Fehlverhalten vonseiten der E-Control oder der Herkunftsnachweisverwaltungsstelle oder ihrer Vertreter:innen entstanden sind. Schadenersatzforderungen oder Forderungen für Verluste, Kosten oder Auslagen gegenüber der AIB, die durch grobe Fahrlässigkeit seitens der AIB im Zusammenhang mit der Verwaltung von Herkunftsnachweisen und Transaktionen entstanden sind, sind mit einer Höchstsumme von EUR 1,000 pro Jahr pro Nutzer:in begrenzt, wobei indirekte Schäden und Folgeschäden vollständig ausgeschlossen sind (insbesondere Geschäftsverluste, Gewinnentgang, Ansprüche Dritter den Nutzer:innen gegenüber, Datenverlust oder -schädigung, Geschäftsunterbrechung), sofern die Schäden nicht durch vorsätzliches Fehlverhalten vonseiten der AIB oder ihrer Vertreter:innen entstanden sind.

Die Erbringung von Dienstleistungen aufgrund eines allfällig vorhandenen Service Level Agreement oder ähnlichen Vertrags, welcher einen bestimmten Dienstleistungsstandard festlegt, kann nicht als grob fahrlässig interpretiert werden.

representatives with an intent to cause damage (wilful misconduct).

A service that is supplied in accordance with a service level agreement or contract that prescribes a certain service level, if available, cannot be regarded as gross negligence. If individual stipulations from this article 5 should be inapplicable or invalid or if they become so under applicable law, the remaining stipulations shall remain unaffected thereby insofar as this is permitted by applicable law. The invalid provisions shall be replaced by legally valid provisions that have the same economic, legal, and technical effect for both parties as the invalid provisions.

Sollten einzelne Bestimmungen dieses Artikels 5 ungültig oder undurchführbar sein oder im Rahmen der gültigen Gesetzgebung ungültig werden, bleibt die Wirksamkeit der restlichen Bestimmungen davon unberührt, soweit es innerhalb der anwendbaren Gesetzgebung möglich ist. An die Stelle der ungültig gewordenen Bestimmung tritt, je nach Notwendigkeit, eine ihr wirtschaftlich, rechtlich und technisch für beide Vertragspartner gleichkommende, rechtsgültige Bestimmung.

Artikel 6. Handhabung von Fehlern

Die E-Control und die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank informieren einander ehestmöglich über jegliche Fehler, die ihnen im Zusammenhang mit der Ausstellung, Übermittlung, Veräußerung oder anderweitigen Verwaltung von Herkunftsnachweisen auffallen.

Die E-Control und die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank arbeiten bei Vorliegen von Fehlern bei der Ausstellung, Übermittlung oder Veräußerung von Herkunftsnachweisen oder bei Fehlern aufgrund unbefugten Zugriffs auf die Herkunftsnachweisdatenbank oder aufgrund von Datenbankdefekten zusammen und setzen alle zumutbaren Maßnahmen zur Vermeidung von ungerechtfertigter Bereicherung aufgrund solcher Fehler. Bei Vorliegen eines Fehlers kann die E-Control die Herkunftsnachweise in den Konten der Nutzer:innen zurückziehen oder abändern oder aber entscheiden, die überschüssig ausgestellten Herkunftsnachweise bei künftiger Herkunftsnachweisausstellung in Abzug zu bringen. Bei Ausstellen zu weniger Herkunftsnachweise stellt die E-Control die fehlenden Herkunftsnachweise ehestmöglich nach Erhalt der korrekten Informationen aus. Beim Anschein fehlerhafter Herkunftsnachweisdaten (unabhängig davon, ob diese durch Handlung oder Handlungsunterlassung vonseiten der Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank entstanden sind oder nicht) hat die E-Control das Recht, den betreffenden Herkunftsnachweis sowie weitere Herkunftsnachweise desselben Typs zurückzuziehen, sofern diese Herkunftsnachweise im Nutzer:innen-

Article 6. Procedure when errors occur

If E-Control or a user of the GO database detects an error when creating, transmitting, selling, or otherwise processing a GO, they inform each other thereof as soon as possible. If an error occurs when creating, transmitting, or selling a GO, or in case of an error due to unauthorised access to the GO database or a defect in the database, E-Control and the user collaborate and expend all reasonable efforts to avoid that the error results in unjust enrichment. If an error occurs, E-Control may revoke or amend the GOs on the users' accounts, or E-Control may decide to deduct the number of excess GOs the next time that GOs are issued. If insufficient GOs are issued, E-Control issues the missing number of GOs as soon as the correct information is received. If it appears that data in any GO are inaccurate (whether by act or failure to act by the user of the GO database or not), E-Control may withdraw the GO in question and other GOs of the same type, provided that the GOs are classified as marketable in the user's portfolio at the time of withdrawal.

Portfolio zu diesem Zeitpunkt als verkäuflich ausgewiesen sind.

Artikel 7. Beendigung der Tätigkeit der E-Control als

Herkunftsnachweisverwaltungsstelle

Sofern die Tätigkeit der E-Control als österreichische Herkunftsnachweisverwaltungsstelle aufgrund von Änderungen des gültigen Rechtsrahmens ausläuft, hat die E-Control das Recht, die Verwaltung der Herkunftsnachweise vollständig oder in Teilen an eine neue Herkunftsnachweisverwaltungsstelle zu übertragen. Benennt das gültige Recht keine neue Herkunftsnachweisverwaltungsstelle, hat die E-Control das Recht, die damit zusammenhängenden Dienstleistungen und die rechtliche und vertragliche Beziehung mit den Nutzer:innen zu beenden. Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank haben keinen Anspruch auf irgendeine Vergütung für bereits bezahlte Gebühren oder geleistete Investitionen (z.B. im IT-Bereich). Ist die E-Control nicht mehr die Herkunftsnachweisverwaltungsstelle für die Herkunftsnachweisdatenbank, können die Nutzer:innen ihre Daten zurückverlangen.

Artikel 8. Preise

Die Nutzung der Herkunftsnachweisdatenbank ist kostenlos. Die zuständigen gesetzgebenden Stellen haben die Möglichkeit, in Zukunft Gebühren für die Dienstleistungen anzuordnen. Die Nutzung des AIB-Hubs für die internationale Übertragung von Herkunftsnachweisen ist Bestandteil eines separaten Vertrages; hierfür fallen Gebühren auf Basis der AIB-Gebühren an. Die Annahme der allgemeinen Bedingungen stellt eine Voraussetzung für die Nutzung der Datenbank dar.

Artikel 9. Vertragsbruch

Kommen die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank ihren rechtlichen oder vertraglichen Verpflichtungen nicht nach, so hat die E-Control das Recht zur einseitigen Auflassung der Dienstleistungen im Zusammenhang mit

Article 7. End of E-Control' mandate as certificate management organisation

Should the mandate of E-Control as certificate management organisation for the GO database in Austria expires because of changes in law, E-Control may fully or partially hand over the management of GOs to a new certificate management organisation. If no new certificate management organisation has been appointed by law, E-Control may terminate the service and the legal and contractual relationship with the users. The users of the GO database are not entitled to any refund of any fees paid and investments made (e.g. in IT). If E-Control is no longer the certificate management organisation for the GO database, users may reclaim their data.

Article 8. Fees

Use of the GO database is free of charge. The competent legislative authorities may decide to make the service subject to payment in the future. The use of the AIB Hub for international transfers of certificates is subject to a separate contract and fees are passed through based on the AIB tariffs. The acceptance of the general terms and conditions is a precondition for using the GO database.

Article 9. Infringement of legal and contractual obligations

Should a user of the GO database not comply with their legal and contractual obligations, E-Control may unilaterally terminate the services relating to issuing, transmission and exchange of GOs. Users of the GO database are aware that E-Control may impose sanctions according

der Ausstellung, Übermittlung und dem Austausch von Herkunftsnachweisen.
Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank nehmen zur Kenntnis, dass die E-Control Sanktionen im Einklang mit den allgemeinen Bedingungen und dem anwendbaren Recht verhängen kann.

Artikel 10. Höhere Gewalt

Bei Verzögerungen oder Versäumnissen, ihren Verpflichtungen nachzukommen, gelten weder die E-Control noch die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank als schuldhaft, sofern die Verzögerungen oder Versäumnisse durch von diesen Parteien nicht kontrollierbare Umstände hervorgerufen werden und sofern keine Fahrlässigkeit vorliegt. Derartige Umstände beinhalten insbesondere Krieg, Bürgerkrieg, Aufstände, Terrorismus, Generalstreik oder Aussperrung, Unruhen, Sabotage, Embargo, Blockaden, Handlungen oder Handlungsunterlassung durch Behörden oder andere regulatorische Institutionen (zivile oder militärische, in- oder ausländische, nationale oder supranationale), Ausfall von Telekommunikations-Infrastruktur, Stromausfall, Brand, Explosion, Überschwemmung, Unfälle, Epidemien, Erdbeben oder andere Naturkatastrophen oder durch menschliches Versagen hervorgerufene Katastrophen ebenso wie sämtliche Umstände, die den hier beschriebenen vergleichbar sind (zusammenfassend als "höhere Gewalt" bezeichnet).

Eine von höherer Gewalt betroffene Partei informiert die jeweils andere Partei unverzüglich darüber; für jene Tage, an denen höhere Gewalt sie von der Ausübung ihrer Verpflichtungen abhält, ist die betroffene Partei von ihren Pflichten freigestellt. Die andere Partei ist in jenem Maße von ihren Pflichten freigestellt, als ihre Verpflichtungen sich auf verunmöglichte Vertragsbestandteile beziehen. Diese Ausnahme unterliegt der Bedingung, dass die betroffene Partei alle Anstrengungen zur Vermeidung oder Beseitigung der Umstände für die Unmöglichkeit der Vertragsausübung oder zur Folgeneindämmung unternimmt. Die Parteien nehmen die Vertragsausübung

to these general conditions and applicable legal provisions.

Article 10. Force majeure

Neither E-Control nor the users of the GO database are liable or shall be deemed a party in default for any delay or failure to comply with their obligations if the delay or failure arises from any cause beyond their control, to the extent there is no negligence. Such cause includes but is not limited to war, civil war, insurrection, terrorism, general strike or lock-outs, riots, sabotage, embargo, blockade, acts or failure to act of a public authority or other regulatory body (civil or military, domestic or foreign, national or supranational), failure of telecommunications facilities, power outages, fire, explosion, flood, accidents, epidemics, earthquakes or other natural disasters or disasters caused by human error, and all situations comparable to the ones described herein (collectively referred to as "force majeure").

The party affected by a force majeure event shall immediately inform the other party thereof; such party is not bound by their obligations during days when a force majeure event prevents them from fulfilling them. The other party is not bound by their obligations to the extent that complying with them has become impossible. This exemption applies on the condition that the affected party expends their best efforts to avoid or remedy the causes of such impossibility to execute the contract or to reduce the consequences thereof. The parties shall resume contract execution as soon as the causes are eliminated.

If a force majeure event continues for a period of more than one month, each of the parties may unilaterally terminate the contract upon written notice 20 working days before the date of termination.

wieder auf, sobald die Umstände beseitigt sind.

Bei Andauern von Umständen höherer Gewalt für mehr als einen Monat haben beide Vertragsparteien das Recht zur einseitigen schriftlichen Vertragskündigung unter Einhaltung einer Frist von zwanzig Werktagen.

Artikel 11. Änderungen der Vertragsbestimmungen oder des anwendbaren Rechts

Werden durch nationale oder europäische Gesetzgebung oder durch Forderungen der AIB Änderungen am Vertrag oder am Domain Protocol notwendig, führen die Parteien alle für die Übereinstimmung mit der Gesetzgebung und dem Domain Protocol erforderlichen Änderungen am vertraglichen Rahmenwerk einschließlich der vorliegenden allgemeinen Bedingungen durch.

Außerdem hat die E-Control das Recht, sämtliche aufgrund von technischen Entwicklungen, Qualitätsanforderungen oder Sicherheitsanforderungen notwendigen Änderungen des Systems bzw. des vertraglichen Rahmenwerks vorzunehmen. Derartige Änderungen werden wenigstens einen Monat vor Inkrafttreten auf der Webseite der Herkunftsnachweisdatenbank bekanntgegeben; bei dringlichen Änderungen, die für das ordnungsgemäße Funktionieren des Systems notwendig sind, kann die Ankündigungsfrist entsprechend verkürzt werden. Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank müssen diese Änderungen akzeptieren, um die Herkunftsnachweisdatenbank weiterhin nutzen zu können. Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank nehmen zur Kenntnis, dass die E-Control die Herkunftsnachweisdatenbank mehreren Nutzer:innen gleichzeitig zur Verfügung stellt, dass die E-Control dabei einer gesetzlichen Aufgabe nachkommt und dass die E-Control den Wünschen einzelner Nutzer:innen daher nicht nachkommen kann.

Nutzer:innen, welche mit einer bestimmten Änderung nicht einverstanden sind, können die Vertragsbeziehung mit einer Vorlaufzeit von einem Monat aufkündigen.

Article 11. Modification of the contractual or legal framework

Where national or European law or the AIB require changes to the contract or the domain protocol, the parties shall make all required changes to the contractual framework, including these general conditions, to comply with the legislation and the domain protocol. In addition, E-Control has the right to make any and all modifications to the system and/or the contractual framework necessary because of technical developments, quality requirements or safety requirements. These changes are communicated via the website of the GO database at least one month before they come into force; this period may be shortened if changes must be made urgently to safeguard proper functioning of the system. Users of the GO database must accept such changes if they wish to continue using the GO database. They understand that E-Control makes the GO database available to several users at the same time, that in doing so, E-Control exercises a statutory activity, and that E-Control therefore cannot take into account the wishes of a particular individual user.

If a user does not accept a particular change, they may terminate the contractual relationship with a notice period of one month.

Artikel 12. Vertraulichkeit und Datenschutz

Geschäftliche, technische, strategische und finanzielle Daten sowie andere nicht öffentlich zugängliche, jedoch allgemein als wertvoll und vertraulich anerkannte Daten werden von beiden Parteien vertraulich behandelt, sogar bei Fehlen einer expliziten Kennzeichnung als vertrauliche Information. Die Mitteilung oder Offenlegung derartiger Daten gegenüber Dritten ist nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung der anderen Partei zulässig. Dies gilt unbeschadet gesetzlicher Bestimmungen, die eine Partei zur Offenlegung von Daten gegenüber Strafverfolgungs-, Steuer- oder anderen Behörden verpflichten. Diesfalls informiert die in Anspruch genommene Partei die andere Partei unverzüglich über die Offenlegung und die offengelegten Daten, soweit die gesetzlichen Bestimmungen zur Offenlegung dies nicht aufgrund eines wichtigen öffentlichen Interesses verbieten. Zur Sicherstellung der ordnungsgemäßen Abwicklung des Stromnachweissystems/-kennzeichnung, insbesondere der Unterbindung von betrügerischem Handeln, übermittelt die E-Control die Kundeninformationsdaten des Antragstellers zur Kontoeröffnung an die Finanzbehörden. Weiters können Daten an andere Stellen übermittelt werden, sofern diese Übertragung auf einer gesetzlichen Grundlage erfolgt und dem Zweck der Transparenz und Vermeidung von betrügerischem Handeln dient. Die Verarbeitung von personenbezogenen Daten durch die E-Control erfolgt entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen. Entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen stellt E-Control den Nutzer:innen eine Datenschutzerklärung über die Verarbeitungstätigkeiten im Zusammenhang mit der Herkunftsnachweisdatenbank zur Verfügung.

Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank dürfen den Zugang zur Herkunftsnachweisdatenbank nur selbst oder innerhalb ihres Unternehmens verwenden. Daraus leitet sich eine Pflicht der Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank zur Geheimhaltung des von der E-Control zur Verfügung gestellten Passwortes Dritten

Article 12. Confidentiality and data protection

Data of a commercial, technical, strategic, or financial nature and other data that is not public and that is commonly regarded as valuable and confidential shall be treated as confidential information by both parties, even if the data is not explicitly marked as confidential. Communication or disclosure of such data to third parties is only allowed upon prior written consent of the other party. This does not preclude legal regulations obliging a party to disclose data to law enforcement agencies, tax authorities or other authorities. In such a case, the requested party shall inform the other party promptly of the disclosure and the data disclosed insofar as the legal regulations on disclosure do not prohibit this information on important grounds of public interest.

To ensure proper administration of the GO database system and disclosure, especially to prevent fraudulent behaviour, E-Control submits applicant information to the financial authorities when an account is opened. Data may also be shared with other bodies if there is a legal basis for it and if it serves to increase transparency and avoid fraudulent behaviour. E-Control processes personal data in line with the applicable law. Pursuant to applicable law, E-Control provides users with a privacy policy notice explaining data processing in relation to the GO database.

Users of the GO database may only access the GO database themselves or enable other persons within their company to use it. Consequently, users of the GO database commit to not disclosing the password they have received from E-Control to third parties. Users of the GO database keep contact information relating to themselves or to persons in their company up to date and shall change or delete incorrect or outdated contact information or request that E-Control carry out such change or deletion.

The software employed to use the GO database and make transactions, and all the features, know-how and intellectual property rights contained therein, as well as the data from the GO database protected by database rights and potentially copyright laws, are and remain the exclusive property of E-Control, the AIB or their suppliers or licensors, as applicable. The software code, documentation, and in general all related know-how must be handled as

gegenüber ab. Die Nutzer:innen haben die bereitgestellten eigenen Kontaktdaten und Kontaktdaten von Personen innerhalb Ihres Unternehmens aktuell zu halten und die Änderung oder Löschung unrichtiger oder veralteter Kontaktdaten zu besorgen oder die Änderung oder Löschung bei E-Control zu beauftragen.

Die für die Ermöglichung der Nutzung der Herkunftsnachweisdatenbank und der Übertragungen verwendete Software, sämtliche darin enthaltenen Funktionen, Kenntnisse und Immaterialgüterrechte, sowie die durch Datenbankrechte und potenziell durch das Urheberrecht geschützten Daten aus der Herkunftsnachweisdatenbank sind und bleiben das alleinige Eigentum der E-Control bzw. der AIB oder ihrer Zulieferer bzw. Lizenzgeber. Der Softwarecode, die Dokumentation und allgemein alle betreffenden Kenntnisse sind als vertrauliche Information zu behandeln, auch wenn sie nicht explizit als solche ausgewiesen sind. Die Nutzer:innen der Herkunftsnachweisdatenbank verwenden die Dienstleistungen und die entsprechende Software ausschließlich im Rahmen der rechtlichen und vertraglichen Nutzungsrechte und in Einklang mit den darin festgelegten Zielen und fertigen keine Kopien, Reproduktionen, Dekompilierungen oder Änderungen der Software oder der zugehörigen Dokumentation an, weder gesamthaft noch in Teilen.

Artikel 13. Belege

Die Parteien einigen sich auf die Eignung jeglicher Schriftform, einschließlich E-Mails, als Beleg für Übertragungen in der Herkunftsnachweisdatenbank. Sind die Übertragungen in den entsprechenden Logs der E-Control gelistet, können letztere als Beleg für die jeweiligen Übertragungen herangezogen werden.

Artikel 14. Übertragung und Dauer der Nutzung

Die Übertragung der gesetzlichen und/oder vertraglichen Rechte und Pflichten in Bezug auf die Herkunftsnachweisverwaltung durch eine Partei an einen Dritten ist zulässig, sofern der Dritte die regulatorischen und

confidential information, even if it is not expressly marked as such. The users of the GO database use the services and the related software only in line with the legal and contractual rights of use and in accordance with objectives stated therein, and they may not copy, reproduce, reverse engineer, or modify all or part of the software or related documentation.

Article 13. Proof

The parties agree that proof of transactions in the GO database can take any written format, including e-mails. If logs of E-Control list the relevant transactions, then they can be used as proof of the concerned transactions.

Article 14. Transfer and duration of use

The transfer of the legal and/or contractual rights and duties regarding GO management to a third party is possible, if the third party meets the regulatory and contractual requirements for being party to this contract. The transfer of user data is only possible upon prior written approval of the user.

<p>vertraglichen Bedingungen für Parteien dieser Verträge erfüllt. Eine Übertragung von nutzerbezogenen Daten ist nur nach ausdrücklicher schriftlicher Zustimmung der Nutzer möglich. Diese Zustimmung darf nicht ohne Grund verweigert werden, sofern die rechteempfangende Partei die regulatorischen und vertraglichen Bedingungen für Parteien dieser Verträge erfüllt.</p> <p>Dieser Vertrag wird auf unbestimmte Zeit geschlossen. Jede der Parteien kann ihn mit einmonatiger Vorlaufzeit kündigen. Vertragsbeendigungen unter Artikel 9 können unverzüglich erfolgen.</p> <p>Artikel 15. Anwendbares Recht und Gerichtsstand Als Gerichtsstand gilt in allen Streitigkeiten das Handelsgericht Wien als vereinbart. Gesetzlich festgelegte Rechte oder Pflichten bleiben von den Bestimmungen dieser allgemeinen Bedingungen unberührt.</p> <p>Artikel 16. Inkrafttreten Diese allgemeinen Bedingungen v.4.0 treten mit 16.03.2023 in Kraft.</p>	<p>This contract is concluded for an indefinite duration. Either party may terminate it with a notice period of one month. In the case of article 9, terminations may take effect immediately.</p> <p>Article 15. Applicable law and jurisdiction Any disputes relating to these general conditions shall be brought before the competent Commercial Court of Vienna. The provisions of these general conditions shall not affect any legal rights or obligations.</p> <p>Article 16. Entry into force The general conditions v.4.0 enter into force on 16.03.2023.</p>
<p>Wien, am 16. März 2023</p>	<p>Vienna, 16th March 2023</p>